



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

April 6, 2025

6 de Abril del 2025

Fifth Sunday of Lent

Quinto Domingo de Cuaresma

Gospel: John 8:1-11

Evangelio: Juan 8:1-11

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**5th Sunday of Lent**  
**Gospel: John 8:1-11**

**Joy in the cross of Jesus**

The first reading comes from Isaiah's prophecy of the restoration of the glory of Israel during the time of their agony. Though the Israelites were in distress, to be happy with/ in the Lord Isaiah enjoined them to be grateful to God, recalling how He saved them from the hands of their slave masters in Egypt, the desert and the red sea. This means they should try to forget the events of the past, especially the occasions they felt being abandoned by God. Rather, they should focus on the present blessings and the new world God is creating for them. In other words, the House of Israel is happier when they remember how God delivered them from slavery, how He put water in the desert for them and how He made them walk in the sea like a dry land, than when they dwell in their past pains. Like the ancient people of God, we (the new people of God) are advised to be grateful for the numerous ways and times we were saved and blessed by God, for that is the way to be happy in Christ even when we are still weighed down by our current crosses. This is one of the ways to be happy in Christ mentioned by Isaiah in the first reading. Another way to be happy in the Lord mentioned by Saint Paul in the second reading is hope for eternal life.

Hope for the prize of being a good Christ's disciple is another key for happiness discovered by Saint Paul. In today's second reading (Phil. 3:8-14) St. Paul was reflecting on his past life as a powerful Jewish authority and persecutor of Christ. He recollected when he was faced with two options, either to continue in his past murderous life and face the wrath of God at the end, or to sacrifice his wealth and worldly power at the altar of the discipleship of Christ and enjoy eternal happiness at the end. He chose the second path. Since then the hope for the prize awaiting him as an apostle of Christ became an enhancement of his happiness and courage in the face of persecution. Like St. Paul let the hope for eternal happiness be our own source of happiness amidst of our present sufferings as Christians.

The third way to be happy with/in Christ as mentioned in one of this Sunday's readings is mercy. Jesus is the champion of mercy and he wants all his followers to be merciful. Thus in today's Gospel he challenged the righteousness of the scribes and Pharisees who did not show mercy to the woman they caught in the very act of committing adultery. For the Pharisees and scribes the woman deserved death by stoning rather than mercy. Hence, Jesus was appalled by their hypocrisy and challenged anyone among them who never sinned to be the first to throw the stone at the woman. By this act, Christ taught his followers to reject sin and treat sinners with mercy, for the merciful will be shown mercy (John 8:1-11). May God give us the grace to be grateful to God even when we still need His help. May our endurance be sustained by the hope of eternal happiness, and may He give us the heart to show compassion to the weak and so receive mercy from God in our own weakness.

**MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

**4/5/2025 Sat 5:30PM**  
**4/6/2025 Sun 9:30AM**  
**4/6/2025 Sun 11:30AM St. Mary's Parishioners**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



## Father Sam's Corner

### Quinto Domingo de Cuaresma

#### Evangelio: Juan 8:1-11

#### Alegría en la cruz de Jesús

La primera lectura proviene de la profecía de Isaías de la restauración de la gloria de Israel durante el tiempo de su agonía. Aunque los israelitas estaban en peligro, para ser felices con/ en el Señor Isaías les ordenó que estuvieran agradecidos con Dios, recordando cómo los salvó de las manos de sus maestros de esclavos en Egipto, el desierto y el Mar Rojo. Esto significa que deberían tratar de olvidar los eventos del pasado, especialmente las ocasiones que sintieron siendo abandonadas por Dios. Más bien, deben centrarse en las bendiciones actuales y el nuevo mundo que Dios está creando para ellas. En otras palabras, la casa de Israel es más feliz cuando recuerdan cómo Dios los entregó de la esclavitud, cómo puso agua en el desierto para ellos y cómo los hizo caminar en el mar como una tierra seca, que cuando habitan en sus dolores pasados. Al igual que el pueblo antiguo de Dios, nosotros (el nuevo pueblo de Dios) se nos aconseja que estemos agradecidos por las numerosas formas y tiempos, fuimos salvos y bendecidos por Dios, porque esa es la forma de ser felices en Cristo incluso cuando todavía estamos pesados por nuestras cruces actuales. Esta es una de las formas de ser feliz en Cristo mencionado por Isaías en la primera lectura. Otra forma de ser feliz en el Señor mencionado por San Pablo en la segunda lectura es la esperanza de la vida eterna.

La esperanza por el premio de ser un buen discípulo de Cristo es otra clave para la felicidad descubierta por San Pablo. En la segunda lectura de hoy (Filipenses 3:8-14), San Pablo estaba reflexionando sobre su vida pasada como una poderosa autoridad judía y perseguidor de Cristo. Recordó cuando se enfrentó a dos opciones, ya sea para continuar en su vida asesina pasada y enfrentar la ira de Dios al final, o para sacrificar su riqueza y poder mundano en el altar del discipulado de Cristo y disfrutar de la felicidad eterna al final. Él eligió el segundo camino. Desde entonces, la esperanza del premio que le espera como apóstol de Cristo se convirtió en una mejora de su felicidad y coraje frente a la persecución. Como San Pablo, deje que la esperanza de la felicidad eterna sea nuestra propia fuente de felicidad en medio de nuestros sufrimientos actuales como cristianos.

La tercera forma de ser feliz con/en Cristo como se menciona en una de las lecturas de este domingo es la misericordia. Jesús es el campeón de la misericordia y quiere que todos sus seguidores sean misericordiosos. Así, en el evangelio de hoy, desafió la justicia de los escribas y fariseos que no mostraron misericordia a la mujer que atraparon en el acto mismo de cometer adulterio. Para los fariseos y escribas, la mujer merecía la muerte por lapidación en lugar de la misericordia. Por lo tanto, Jesús fue horrorizado por su hipocresía y desafió a cualquiera entre ellos que nunca pecó a ser el primero en arrojar la piedra a la mujer. Por este acto, Cristo enseñó a sus seguidores a rechazar el pecado y tratar a los pecadores con misericordia, porque a los misericordiosos se mostrarán misericordia (Juan 8:1-11). Que Dios nos dé la gracia de estar agradecidos con Dios, incluso cuando aún necesitamos su ayuda. Que nuestra resistencia se mantenga con la esperanza de la felicidad eterna, y que nos dé el corazón para mostrar compasión con los débiles y, por lo tanto, recibir misericordia de Dios en nuestra propia debilidad.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Use Of New Technologies:** Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el uso de las nuevas tecnologías:** Oremos para que el uso de las nuevas tecnologías no reemplace las relaciones humanas, respete la dignidad de las personas, y ayude a afrontar las crisis de nuestro tiempo.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Stations of the Cross is being held during Lent each Friday evening at 6 PM in the church. Afterwards there is a light meatless meal of soup and sandwiches in the hall.

1. Durante la Cuaresma, todos los viernes a las 6 p.m. se celebra el Vía Crucis en la iglesia. Después, se sirve una comida ligera sin carne, a base de sopa y sándwiches, en el salón.

2. Everyone is invited to a Morning of Reflection presented by Sisters Chris and Terry, this time at St. Michael's Church in Montezuma, next Saturday April 12th from 9AM to Noon. The theme will be "Journey with Jesus from the Last Supper to the Resurrection".

2. Todos están invitados a una mañana de reflexión presentada por las hermanas Chris y Terry, esta vez en la Iglesia de San Miguel en Montezuma, el próximo sábado 12 de abril de 9 a.m. a mediodía. El tema será "Viaje con Jesús desde la última cena hasta la resurrección".

### Holy Week Liturgical Schedule

#### **Palm Sunday / Domingo de Ramos:**

**Saturday, April 12:** 5:30 PM mass begins from the front door of the church / la misa comienza desde la puerta principal de la iglesia.

**Sunday, April 13:** 9:30 and 11:30 AM masses begin outside if the weather is good / las misas comienzan afuera si el clima es bueno.

**Holy Thursday, April 17:** Bilingual, Evening Mass of the Lord's Supper at 7 PM followed by Adoration in the Chapel. No Noon Mass.

**Jueves Santo, 17 de abril:** Bilingüe, Misa Vespertina de la Cena del Señor a las 7 p.m. seguida de Adoración en la Capilla. No hay misa del mediodía.

**Good Friday, April 18:** Stations of the Cross at 6 PM. Bilingual, Celebration of the Passion of the Lord at 7 PM. No Noon Mass or Adoration.

**Viernes Santo, 18 de abril:** Viacrucis a las 6 p.m. Bilingüe, Celebración de la Pasión del Señor a las 7 p.m. No hay misa del mediodía o Adoración.

**Holy Saturday, April 19:** Bilingual, Easter Vigil in the Holy Night Mass at 8 PM. No 5:30 PM Mass.

**Sábado Santo 19 de abril:** Bilingüe, Misa de la Vigilia Pascual en el Noche Santa a las 8 p.m. No hay misa de las 5:30 p.m.

**Easter Sunday, April 20:** Regular times - 9:30 AM English Mass and 11:30 AM Spanish Mass.

**Domingo de Pascua, 20 de abril:** Horario habitual - Misa en inglés a las 9:30 a.m. y Misa en español a las 11:30 a.m.



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Mar 30	\$3,242	\$3,541		\$299	\$923 Catholic Relief Services
Apr 6					
Apr 13					
Good Friday					Pontifical Collection for the Holy Land
Apr 20					Priests' Retirement